



ÉDITORIAL

Cette année, nous commençons la mise en œuvre du nouveau Programme d'Intégration Cantonal : le PIC2bis ! Comme son nom l'indique, il assurera la continuité et renforcera les acquis du PIC2 pour les deux prochaines années, au lieu de quatre habituellement. Dans ses perspectives, ce programme est une occasion pour assurer la transition vers de nouvelles pratiques, prestations ou projets. Il permettra entre autres de trouver les voies pour décloisonner les domaines d'intégration et les distinctions entre les migrant-e-s résident-e-s et les migrant-e-s issu-e-s de l'asile, il veillera à assurer la transversalité des domaines et notamment celui de la lutte contre les discriminations. Le PIC2bis confirmera le travail de soutien et d'accompagnement auprès des autres services qui, ces dernières années, ont développé leurs prestations et leur accessibilité de manière toujours plus spécifique aux besoins de toute la population. Enfin, le COSM commencera sans tarder les travaux préparatoires pour permettre un travail de fond en vue d'un PIC3 à l'horizon 2024.

Vânia Carvalho, cheffe de service et déléguée aux étrangers-ères

UN AIR DE CHANGEMENT AU COSM

Madame Keriakos a quitté le COSM depuis novembre 2021. En 10 ans de service, elle aura occupé de nombreux postes allant de la responsabilité de projets à celui d'un secteur, responsable financière et finalement cheffe de service adjointe. Elle assume à présent de nouvelles responsabilités en tant que déléguée à l'intégration de la Ville de la Chaux de Fonds et reste, ainsi, une interlocutrice privilégiée dans le domaine.

Notre réception dira prochainement au revoir à un accueil privilégié et à un sourire emblématique depuis 9 ans avec le départ de Madame Bensaleh qui prendra d'autres fonctions au sein de l'administration publique.

Finalement, nous souhaitons une belle et méritée retraite à Monsieur Mutlu, cheville ouvrière du COSM depuis plus de 25 ans. Un engagement de conviction et sans réserve dans la mise en œuvre de la politique d'intégration cantonale.

Avec l'information sur ces départs, nous adressons à tous les trois nos meilleurs vœux et de la reconnaissance infinie pour le travail accompli au sein du COSM. Les habitué-e-s du service découvriront de nouveaux visages lors de leurs prochaines visites.

ESPACE FÊTE SA 1ÈRE ANNÉE !



Image : ESPACE

Du projet à la réalité. Depuis 2017, l'idée de créer un lieu de vie et de formation pour les personnes issues de la migration a fait son chemin et a pu se concrétiser malgré la complexité de la crise sanitaire.

En mars 2021, ce sont 300 apprenant-e-s qui ont inauguré les deux lieux de vie et de formation d'ESPACE, à La Chaux-de-Fonds et à Neuchâtel. À travers diverses prestations réalisées par les collaborateurs-trices de l'État, par des associations/mandataires et des personnes ressources (pairs), les apprenant-e-s ont, au fil des mois, suivi des cours en compétences de base et ont acquis des connaissances leur permettant de mieux comprendre et participer à leur environnement. Des cours en mouvement (théâtre, tissage,

art et dessin, animations jeux) ont été l'occasion de pratiquer le français autrement, tout en créant des liens forts. Enfin, des stages au restaurant, à l'ESPACE Enfants ainsi qu'à l'intendance ont renforcé les compétences sociales et professionnelles des participant-e-s tout en permettant le bon fonctionnement de la structure.

Les nombreux acteurs impliqués démontrent qu'il est possible de créer des réseaux d'apprentissages et d'échanges alliant professionnalisme, collaboration interinstitutionnelle et engagement sans faille. ESPACE se façonne de jour en jour même s'il reste encore beaucoup à créer. Grâce à l'immense investissement des personnes y œuvrant, des adaptations quotidiennes sont apportées à ce lieu qui vit la diversité comme une richesse.

ESPACE c'est aussi deux restaurants ouverts, à toutes et tous, où déguster un repas et prendre un café :

ESPACE Partagé

Rue Clos-Brochet 10, 2000 Neuchâtel

Information & Réservation au

079/ 786 16 24

Menus de la semaine disponible [en ligne](#)

La Source

Rue de la Cure 3, 2300 La Chaux-de-Fonds (ouverture prévue mi-février 2022)

Information & Réservation au 076 407

88 19 ou sur

<https://lasourcerestaurant.ch/>

ou info@lasourcerestaurant.ch

Pour plus d'information, rendez-vous sur : www.ne.ch/espace

NEUCHÂTOI 2021 : LES VIDÉOS DU COLLOQUE DE L'UNIVERSITÉ SONT À DÉCOUVRIR EN LIGNE

Organisé en octobre dernier par l'Université de Neuchâtel dans le cadre de NeuchàToi 2021, le colloque « Intégration et innovation hier, aujourd'hui et demain » avait pour ambition de montrer que l'immigration et l'intégration des populations migrantes ne sauraient être perçues que comme des éléments problématiques, facteurs de difficultés et de coûts, mais que l'intégration constitue aussi un facteur d'innovation, en matière économique mais aussi artistique, culturelle et sociale.

Le colloque a ainsi exploré, à travers l'intervention de différent-e-s spécialistes, l'apport de la migration d'un point de vue historique, en Suisse et dans le canton de Neuchâtel, avant

de revenir sur la politique d'intégration du Canton au cours des trente dernières années, puis de s'arrêter sur la notion même d'intégration, telle qu'elle est connue et mise en œuvre dans le droit suisse actuel des migrations, notamment dans la loi sur la nationalité. Finalement, c'est vers l'actualité et le futur dans le domaine de l'intégration et de l'innovation que s'est projeté le regard.

Les capsules vidéo et les présentations des différentes interventions sont à découvrir dès à présent sur le site de [NeuchàToi](#).

DU THÉÂTRE AVEC LES PERSONNES MIGRANTES À ESPACE

Depuis le mois de mars 2021, Yvonne Tissot, comédienne et art-thérapeute à Ton sur Ton, dispense des ateliers de théâtre expressif créatif pour les personnes migrantes qui fréquentent ESPACE, à Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds, le nouveau centre de formation et d'intégration, mis sur pied par le Canton.

Ces ateliers mélangeant personnes migrantes et bénévoles francophones ont pour but principal de leur permettre de pratiquer le français de manière spontanée et ludique, de susciter une vraie rencontre à travers la pratique du théâtre, tout en se faisant du bien (créativité, éveil des sens, corps, voix, etc.) et en soutenant le développement des compétences sociales des participant-e-s.

Si cette expérience vous inspire, contactez Ton sur Ton à info@tonsurton.ch

PROGRAMME DE FORMATIONS 2022 DE L'OSAR

L'OSAR propose chaque année des formations pour adultes sur les thèmes de l'asile, de l'exil, des compétences transculturelles, de l'intégration, de la migration et des traumatismes, du travail avec les mineur-e-s non accompagné-e-s, ainsi que sur les pays d'origine des requérant-e-s d'asile.

Les participant-e-s développeront des connaissances et compétences relatives à la migration, l'intégration, à la politique de l'asile en Suisse, à la communication transculturelle, entre autres.

Ces formations combinent les compétences professionnelles des spécialistes de la formation, les expériences d'exil personnelles de ses collaborateurs-trices et l'expertise de ses analystes-pays et de ses juristes, pour proposer une offre éducative unique,

professionnellement complète, bien fondée et authentique.

Le programme complet est disponible [en ligne](#).

NOUVELLE BROCHURE D'INFORMATION AUX PARENTS EN LANGUE SIMPLIFIÉE



À chaque rentrée scolaire, l'École obligatoire de La Chaux-de-Fonds (EOCF) distribue à tous ses élèves la "Brochure d'information aux parents". Cette brochure contient des informations détaillées sur le fonctionnement et l'organisation de l'école.

En mars 2021, suite à une conférence de l'Association Lire et Ecrire organisée par les autorités scolaires cantonales, la direction a décidé d'aller plus loin dans sa relation aux parents d'élèves, en prenant la mesure de la complexité des informations transmises aux familles.

Le niveau du langage utilisé à présent (A1-A2, soit un niveau débutant-connaissance de base) et l'utilisation de logos (pictogrammes) favorisent désormais grandement la lecture et l'utilisation de la brochure par le plus grand nombre. Même si le français reste une barrière, le niveau de langage et le format leur permet d'utiliser des traducteurs automatiques et d'en comprendre le contenu.

La brochure est disponible [en ligne](#)

[Communiqué de presse](#)

SONDAGE DIALOGUE JEUNESSE

La pandémie de covid-19 touche tout le monde, et a un impact particulier sur les jeunes. Le projet Dialogue jeunesse a été créé car le Canton aimerait savoir quels sont les besoins et les attentes des jeunes, pour pouvoir trouver des solutions et améliorer la situation.

Le projet se déroule en plusieurs étapes ; la première a pris la forme d'un questionnaire en ligne, dont le but était d'interroger les jeunes du canton concernant leur vécu de la crise sanitaire et leurs besoins et attentes pour la suite. Grâce aux réponses reçues, une journée

« Dialogue jeunesse : La Rencontre » a été organisée le dimanche 28 novembre dernier. Cette journée était l'occasion d'échanger sur les résultats du questionnaire et de formuler des propositions concrètes pour améliorer le quotidien des jeunes du canton.

A présent, les jeunes sont invité-e-s à s'exprimer sur ces propositions et à les noter via un sondage en ligne (délai de réponse au 13 février 2022). Les propositions qui récolteront le meilleur score seront concrétisées.

Sondage :

<https://enquetesv4.ne.ch/SurveyServer/s/pub/DialoguejeunesseVote/questionnaire.htm>.

« MOUVEMENT », LA NOUVELLE EXPOSITION DU MAHN



Graphisme : Atelier Valenthier

À l'occasion de sa nouvelle exposition permanente, le Musée d'art et d'histoire interroge ses collections et les fait dialoguer à travers le prisme du mouvement, une notion à la fois individuelle et universelle.

Le parcours propose un éclairage inédit et interdisciplinaire sur la mobilité. Quels sont les profils et les motivations des personnes migrantes ? Quels rôles jouent les guerres et le négoce international dans les déplacements ? Quelle est la nature des biens produits et les stratégies mises en œuvre pour les exporter ? Quels sont les liens entre les réseaux commerciaux et la traite négrière ? Que cherchent les artistes sous des ciels lointains ? Quels obstacles rencontrent les migrant-e-s dans leur quotidien ? Un parcours au fil des petites et grandes histoires où se reflètent mémoire et richesse des destinées.

Pour en savoir plus : <https://www.mahn.ch/fr/expositions/mouvements>

AGENDA

Deux spectacles incontournables proposés au TPR

Sous influence, 18 et 19 février au TPR, à Beau-Site.

Mise en scène et chorégraphie de Nina Negri.

Comment faire face au regard des autres, vivre en femme libre, résister aux injonctions ?

Tout le talent de la jeune metteuse en scène Nina Negri se confronte au film mythique de John Cassavetes « Une femme sous influence » (diffusé le 20 février 2022 à 11h au Cinéma ABC)

<https://www.tpr.ch/saison-21-22/sous-influence/>

Hiver à Sokcho, 10 et 11 mars au TPR, à Beau-Site

Mise en scène Frank Semelet.

Sur scène, en direct, le dessinateur jurassien Pitch Comment esquisse les décors d'une petite ville frontière qui sépare les deux Corées. Une histoire d'amour délicate inspirée du roman multi primé de l'écrivaine Elisa Shua Dusapin merveilleusement interprétée par Isabelle Caillet et Frank Semelet.

<https://www.tpr.ch/saison-21-22/hiver-a-sokcho/>

Ouverture des inscriptions au Symposium suisse sur l'asile

Le délai d'inscription est fixé au 31 mars 2022 pour la huitième édition du Symposium suisse sur l'asile. Celui-ci aura lieu les 19 et 20 mai 2022 et sera consacré à l'accès à la protection pour les personnes réfugiées et aux défis, perspectives et solutions correspondants.

<https://www.osar.ch/offre-de-formation/offres-pour-adultes/symposium-suisse-sur-lasile>



Service de la cohésion multiculturelle

Place de la Gare 6

2300 La Chaux-de-Fonds

T. 032 889 74 42

cosm@ne.ch

[Mettre à jour vos préférences](#) ou [se désinscrire](#)

